

# HALLO FANS

Fanclub-News Ausgabe 269 • Oktober 2015



**Javi Martinez:**  
**„Ich werde wieder  
ganz der Alte“**

**MIT DEN BAYERN FANS UNTERWEGS:**



**SAUTER**

Omnibusreisen Neckartal-Odenwald

*Ihr zuverlässiger Partner für Reisen und  
Vereinsfahrten aus dem Odenwald*



**Hirschhorner Straße 101  
64743 Beerfelden  
info@omnibus-sauter.de  
Telefon: 06068 / 1678  
Fax: 06068 / 4578**

# NEWS „RUND UM DEN FC BAYERN“

## **Bundesliga**

Im Derby gegen den FC Augsburg dreht der deutsche Rekordmeister am 4. Spieltag durch zwei Tore in der Schlussphase einen 0:1-Rückstand in einen knappen 2:1-Heimerfolg. Robert Lewandowski und Thomas Müller sorgten dafür, dass die drei Punkte am Ende des Spieles in München blieben.

Zum Wiesn-Auftakt setzte sich der FC Bayern München am 5. Spieltag bei den „Lilien“ aus Darmstadt hochverdient mit 3:0 durch. Für die Tore sorgten Arturo Vidal, Kingsley Coman und Sebastian Rode. Dank eines entfesselnd aufspielenden Robert Lewandowski hat der FC Bayern am 6. Spieltag im Kampf um die Tabellenspitze ein deutliches Zeichen an den Rest der Liga geschickt! Beim 5:1-Erfolg im Spitzenspiel gegen Pokalsieger VfL Wolfsburg entschied der Angreifer mit einem Fünferpack die Partie in der Allianz Arena praktisch im Alleingang zugunsten des Rekordmeisters. Innerhalb von neun Minuten (51./52./55./57./60.) machte der erst zur zweiten Halbzeit eingewechselte Pole aus dem 0:1 eine 5:1-Führung und damit den sechsten Saisonsieg im sechsten Spiel des FC Bayern perfekt.

Auch am Ende des 7. Spieltages hieß der Sieger FC Bayern München. Mit 3:0 gewann man sehr souverän und ohne größere Probleme in Mainz. Die Bayern machten das Spiel und nach der Pause auch die Tore. Robert Lewandowski mit seinen Bundesligatreffern Nummer 100 und 101 sowie Kingsley Coman entschieden in der zweiten Halbzeit innerhalb von nur 17 Minuten die Partie.

## **Champions League**

Der FC Bayern hat im Hexenkessel von Piräus kühlen Kopf bewahrt! Das Team von Pep Guardiola siegte im ersten Gruppenspiel der Champions League verdient mit 3:0 (0:0) bei Olympiakos und machte damit den ersten kleinen Schritt auf dem Weg ins Achtelfinale. Zweimal Thomas Müller und Mario Götze sorgten mit ihren Treffern für die ersten drei Punkte in der Gruppenphase.

Das erste Champions League-Heimspiel gewann der FC Bayern souverän mit 5:0 gegen den kroatischen Meister Dinamo Zagreb. In der ausverkauften Allianz Arena sahen die Fans hochüberlegene und spielfreudige Bayern. Robert Lewandowski (3), Douglas Costa und Mario Götze ließen mit ihren Toren die Bayern-Fans jubeln. Der FCB liegt mit sechs Punkten nach zwei Spielen an der Tabellenspitze.

## **Kaiser Franz Beckenbauer wurde 70 und Karl-Heinz Rummenigge wurde 60 - Zwei Größen des FC Bayern feierten Geburtstag -**

Im Monat September feierten zwei Größen des FC Bayern Geburtstag.

Kaiser Franz Beckenbauer wurde 70 und Vorstandsvorsitzender Karl-Heinz Rummenigge wurde 60 Jahre alt. Die beiden Persönlichkeiten trugen sowohl in ihrer aktiven Laufbahn als auch später in offizieller Funktion erheblich zu den Erfolgen des FC Bayern München bei.

Wir wünschen den beiden alles Gute und vor allem Gesundheit für die weiteren Lebensjahre.

**Steven Rubin-Delanchy, 30.09.2015**



# Gasthaus Zum Stern

- Mittwoch Ruhetag -

Gutbürgerliche Küche  
Nebenzimmer für 23 Personen

sky – Bundesliga Live

Es freut sich auf Ihren Besuch:

Fam. Doris Steiger

Laudenauer Str. 11 · 64385 Reichelsheim · Tel. 0 61 64 / 7 93



# KATZENMEIER

QUALITÄT SEIT 1908

**KATZENMEIER | OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO**

Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränk.-Crumbach | Tel. 0 61 64 / 14 22

[katzenmeier@t-online.de](mailto:katzenmeier@t-online.de) | [www.brillen-uhren-katzenmeier.de](http://www.brillen-uhren-katzenmeier.de)

**Verkauf  
Reparatur  
Service**

**NIGEFA**  
Computersysteme

Bachgasse 7  
64618 Fürth

Tel. 06263-94100  
[www.nigefa.de](http://www.nigefa.de)

Computer und mehr



**Notebooks PC's EDV-Zubehör Gastro-Systeme**

Unser nächster **Stammtisch** findet am  
**Montag, den 02. November 2015 um 19:30 Uhr**  
in der Gaststätte

## „Crumbacher Stuben“

bei unserem Fanclub Mitglied Reinhard Feick  
in Fränkisch-Crumbach statt.



# HESS

BAUUNTERNEHMEN GMBH  
+ FLIESENFACHGESCHÄFT

- › HOCHBAU
- › FLIESENARBEITEN
- › ALTBAUSANIERUNG
- › PFLASTERARBEITEN

In der Aue 27 • 64385 Reichelsheim  
Tel.: 06164 - 54747 • Fax: 54749  
info@bau-hess.de • www.bau-hess.de

*Seit vielen Jahren Druckpartner  
des FC Bayern Fanclub*



**Rodensteiner Druck-Studio**

Siedlerweg 16 • 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 3857 • Fax 06164 55347  
www.rds-ruhland.de • mail@rds-ruhland.de

# DIE GEWINNER UNSERER VERLOSUNG VOM LETZTEN STAMMTISCH WAREN:

<b>Stefan Meister</b>	Gutschein über 10,- €, einzulösen im Gasthaus „Zum Stern“, gestiftet von Doris Steiger
<b>Andreas Müller</b>	FC Bayern Bierseidel
<b>Eckhard Dempewolf</b>	FC Bayern Flaschenöffner mit Taschenlampe
<b>Margrit Dempewolf</b>	FC Bayern Schlüsselanhänger
<b>Timo Heckmann</b>	Gutschein über 6,- €, einzulösen im Gasthaus „Zum Stern“, gestiftet vom Fanclub
<b>Helmut Geisler</b>	FC Bayern Notitzblock
<b>Joachim Pfeifer</b>	FC Bayern Brotzeitbrettchen
<b>Klaus Bein</b>	FC Bayern Brotzeitbrettchen
<b>Tanja Meister</b>	FC Bayern Bierdeckel
<b>Michael Krämer</b>	FC Bayern Kennzeichenverstärker
<b>Christian Müller</b>	Make Fit Handtuch
<b>Reiner Schädler</b>	Make Fit Handtuch



**PARTYSERVICE**



**WURSTSPEZIALITÄTEN**

**Ulrich Sauer**

**Kriemhildstraße 28**

**64385 Reichelsheim-Gumpen**

**Telefon 061 64 / 49 47 · Mobil 01 70 / 2 87 35 93**

**Gerd Mügge**



**Steuerberater**

Darmstädter Straße 9 · 64385 Reichelsheim

Telefon: 0 61 64 / 20 56 · Fax: 35 40

eMail: [muegge@stb-muegge.de](mailto:muegge@stb-muegge.de)

***Für Euch immer am Ball: Das Mügge Team***

**Für die Menschen,  
für die Region,  
für die Zukunft.**

[www.sparkasse-odenwaldkreis.de](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de)



**Sparkasse  
Odenwaldkreis**



Inh.: Rainer Lang

## Landgasthof „Zum Ostertal“

Pension mit Ferienwohnungen

Gutbürgerliche Küche mit

Odenwälder Spezialitäten

Jeden Donnerstag ab 17 Uhr Schnitzelabend

Im Eck 6

64385 Reichelsheim / Ober-Ostern

Telefon 0 61 64 / 10 54



- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Pergolen und Carports
- Balkongeländer
- Isolierungen
- Steildachdämmung
- Dachfenster
- Asbestentsorgung

64395 Affhollerbach

Heinrichstraße 6 + 9 - Telefon 0 61 61 / 4 08

[www.HOLZBAU-REEG.de](http://www.HOLZBAU-REEG.de)

**seibert**  
**getränkemarkt**  
**Abholmarkt - Festservice**

Gersprenztalstraße 22

64385 Reichelsheim-Gersprenz

Telefon 0 61 64 / 36 28

# **GEBURTSTAGE BIS ZUM NÄCHSTEN STAMMTISCH**

06.10.15 Miriam Karl

06.10.15 Fabian Rapp

06.10.15 Ramona Sturm

08.10.15 Marco Schöpp

09.10.15 Sebastian Renner

12.10.15 Raimond Aumann

12.10.15 Alexander Fritz

12.10.15 Kai Krichbaum

13.10.15 Nathalie Fritz

15.10.15 Thomas Knapp

17.10.15 Stefan Zeiler

18.10.15 Marcel Witeczek

19.10.15 Lukas Willmeroth

21.10.15 Tim Sponagel

23.10.15 Jana Braner

24.10.15 Andreas Kaltenbach

26.10.15 Julia Grünsfelder

26.10.15 Uwe Kowarsch

27.10.15 Jan Göbel

28.10.15 Erich Fischer

28.10.15 Falk Gräser

28.10.15 Walter Straßer

## **NÄCHSTE VORSTANDSSITZUNG**

Die nächste Vorstandssitzung findet am Mittwoch, dem 14. Oktober 2015 um 19:00 Uhr im Gasthof „Zum Ostertal“, Reichelsheim/Ober-Ostern statt.

**Unser Holz ist der Hammer**

Echt gut für Haus und Garten in TOP-Qualität zu fairen Preisen!

**Große Auswahl. Beratung. Lieferservice.**

Besuchen Sie unseren Werksverkauf direkt an der B 38 und B 47.

Mehr Info: [www.delp.de](http://www.delp.de)

Qualität seit 1874  
**HOLZWERK DELP**  
Wir handeln. Mit Holz.

Am Sägewerk 1 • 64385 Reichelsheim  
Tel. 06164-50429-0 • Fax 5672  
Email: [info@delp.de](mailto:info@delp.de)

**NATÜRLICH...**  
Leben mit Holz!

# MIT DEN BAYERN FANS UNTERWEGS:

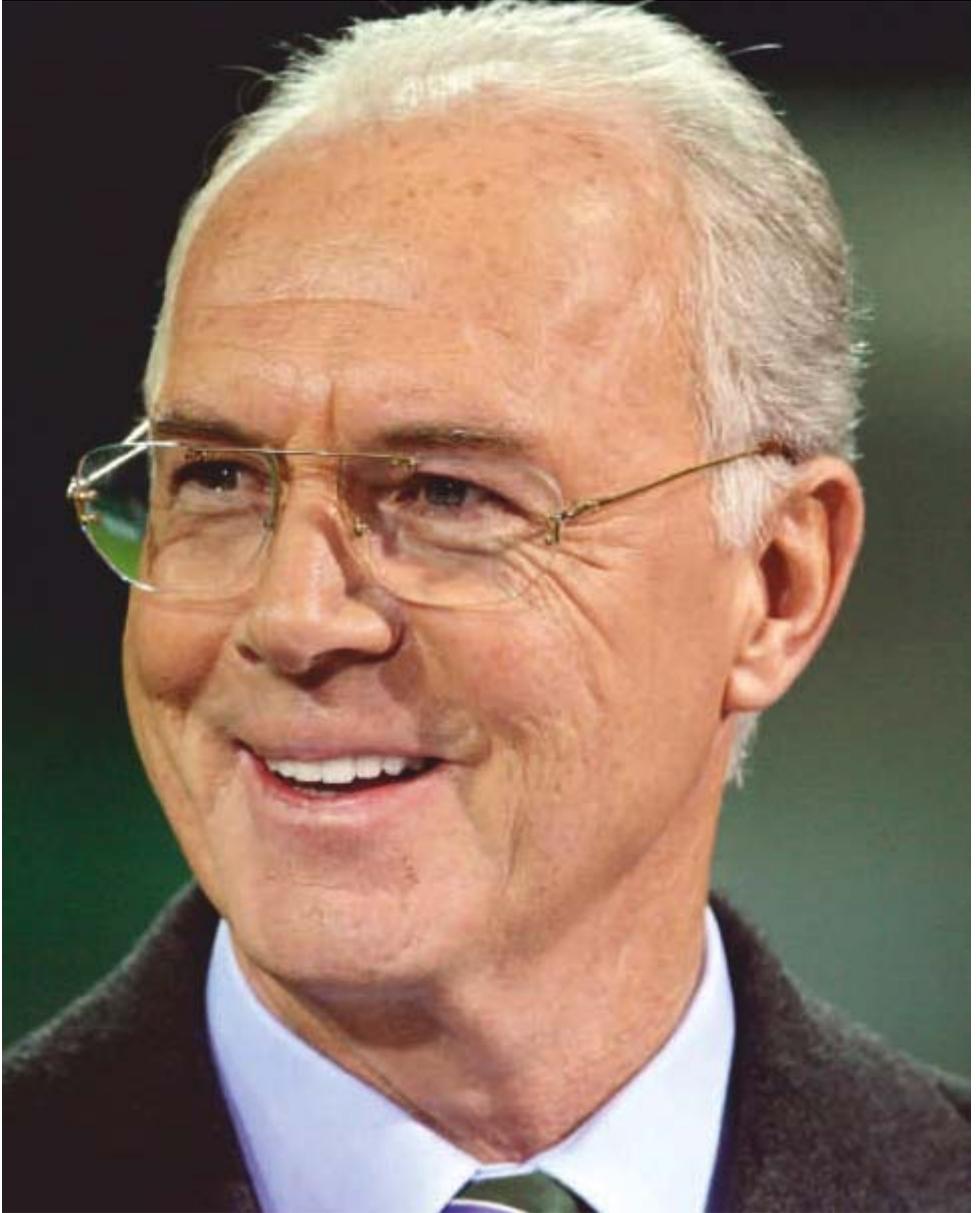
## Spielplan 2015 / 2016 – Vorrunde -

01.08.15	VfL Wolfsburg	-	FC Bayern München (Supercup)
09.08.15	FC Nöttingen	-	FC Bayern München (DFB-Pokal)
14.08.15	FC Bayern München	-	Hamburger SV
22.08.15	1899 Hoffenheim	-	FC Bayern München
29.08.15	FC Bayern München	-	Bayer 04 Leverkusen
12.09.15	FC Bayern München	-	FC Augsburg
16.09.15	Olympiakos Piräus	-	FC Bayern München (Champ. League)
19.09.15	SV Darmstadt 98	-	FC Bayern München
22.09.15	FC Bayern München	-	VfL Wolfsburg
26.09.15	1. FSV Mainz 05	-	FC Bayern München
29.09.15	FC Bayern München	-	Dinamo Zagreb (Champ. League)
04.10.15	FC Bayern München	-	Bor. Dortmund
17.10.15	SV Werder Bremen	-	FC Bayern München
20.10.15	Arsenal London	-	FC Bayern München (Champ. League)
24.10.15	FC Bayern München	-	1. FC Köln
27.10.15	VfL Wolfsburg	-	FC Bayern München (DFB-Pokal)
30.10.15	Eintr. Frankfurt	-	FC Bayern München
04.11.15	FC Bayern München	-	Arsenal London (Champ. League)
07.11.15	FC Bayern München	-	VfB Stuttgart
21.11.15	FC Schalke 04	-	FC Bayern München
24.11.15	FC Bayern München	-	Olympiakos Piräus (Champ. League)
28.11.15	FC Bayern München	-	Hertha BSC Berlin
05.12.15	Bor. Mönchengladbach	-	FC Bayern München
09.12.15	Dinamo Zagreb	-	FC Bayern München (Champ. League)
11.-13.12.15	FC Bayern München	-	FC Ingolstadt
18.-20.12.15	Hannover 96	-	FC Bayern München

# **FRANZ BECKENBAUER**

wurde am 11. September 70 Jahre alt.

Wir gratulieren dem Kaiser.



# MIT DEN BAYERN FANS UNTERWEGS:

FC Bayern München - VfB Stuttgart

Samstag, 07. November 2015, 15:30 Uhr

## Wir haben die Kartenzusage erhalten:

Der genaue Kartenpreis liegt uns derzeit noch nicht vor.

## Der Preis für Karte und **BUSFAHRT** beträgt voraussichtlich:

FC Bayern Mitglieder	75,- €
Fanclub Mitglieder	80,- €
Nichtmitglieder	85,- €
Rentner ab 65 J., Schwerbeh.,	
Jugendliche bis 13 Jahre	57,50 €
Dto. Nichtmitglieder	62,50 €
nur Busfahrt	35,- €
Nichtmitglieder	40,- €

## Abfahrtszeiten mit dem Bus:

7:30 Uhr	Reichelsheim, Volksbank
7:35 Uhr	Fränkisch-Crumbach, Volksbank
8:10 Uhr	Hetzbach, Café Daub
8:30 Uhr	Eberbach, Neckarbrücke

Nichtbusfahrer müssen die Buskosten grundsätzlich mit bezahlen.

Anmeldungen sind nicht mehr möglich.

Unterwegs gibt es, wie immer, Brötchen mit Fleischkäse und Rollbraten.  
Selbstverständlich sind genügend Getränke im Bus vorhanden.

# MIT DEN BAYERN FANS UNTERWEGS:

FC Bayern München - VfB Stuttgart

Samstag, 07. November 2015, 15:30 Uhr

## Wir haben die Kartenzusage erhalten:

Der genaue Kartenpreis liegt uns derzeit noch nicht vor.

## Der Preis für Karte und **ICE-FAHRT** (einschl. Bustransfer und Platzreservierung) beträgt voraussichtlich:

FC Bayern Mitglieder	112,00 €
Fanclub Mitglieder	117,00 €
Nichtmitglieder	122,00 €
Rentner ab 65 J., Schwerbeh.	94,50 €
Dto. Nichtmitglieder	99,50 €
Jugendliche bis 13 Jahre	67,50 €
Dto. Nichtmitglieder	72,50 €

## Ohne Bustransfer:

FC Bayern Mitglieder	99,50 €
Fanclub Mitglieder	104,50 €
Nichtmitglieder	109,50 €

## Abfahrtszeiten mit dem Bus:

6:40 Uhr	Fränkisch-Crumbach, Volksbank
6:45 Uhr	Reichelsheim, Haltestelle Reichenberghalle
6:50 Uhr	Reichelsheim, Haltestelle Steinbickel

Anmeldungen sind nicht mehr möglich.

# **KARL-HEINZ RUMMENIGGE**

wurde am 25. September 60 Jahre alt.

Wir gratulieren dem Vorstandsvorsitzenden.



Genieße, was schmeckt.  
Natürlich gut,  
natürlich Odenwald!



Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

Odenwälder Metzgerei | Fränkisch-Crumbach | Tel. 06164 50611  
www.odenwaelder-metzgerei.de | info@odenwaelder-metzgerei.de



**wüstenrot**

Partner der Württembergischen

**Ihr Verkaufsleiter:  
Patrick Wörle**



„Bleiben Sie auch bei Ihrer  
Vorsorge immer am Ball  
und lassen Sie sich von uns  
beraten.“

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Bausparen

Baufinanzierung

Altersvorsorge

Risikoabsicherung

Geldanlage

**Wüstenrot Service-Center Fürth**

Heppenheimer Str. 50  
64658 Fürth  
www.wuestenrot.de

Tel.: 06253 / 988 45 77  
Fax: 06253 / 988 45 78  
mobil: 0179 / 492 64 74

Wir sind für Sie da:

Mo.: 09 – 13 Uhr  
Di. – Fr.: 09 – 12 Uhr und  
15 – 18 Uhr

## Gaststätte „Zum Dicken Schorsch

**Kleine gemütliche Gaststätte im historischen Ortskern**

Wechselnde Speisekarte,

auch mal was „aus der Hand“, handfest ohne Firlefanz.

Veltins vom Fass, Nebenraum für Familienfeiern und Sitzungen

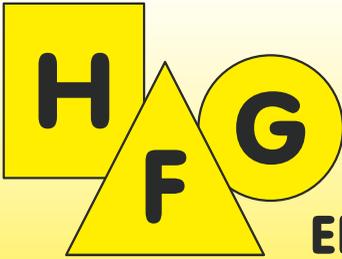
**sky – Bundesliga Live**

Ich freue mich auf Ihr Kommen: Bernd Herschel

**Darmstädter Str. 11 · Fränk.-Crumbach · Tel. 0 61 64 / 13 35**

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. – So. und an Feiertagen von 11:00 – 00:59 – Dienstag Ruhetag  
Do. – Fr. von 11:00 – 14:00 Uhr und 16:30 – 00:59 – Mi. von 16:30 – 00:50 Uhr





## ELEKTROTECHNIK GMBH

Erbacher Straße 24 · 64407 Fränkisch-Crumbach  
Telefon 06164 / 1357 · Telefon 06164/3388 · Telefax 06164/5623  
HFG-Fraenkisch-Crumbach@t-online.de · www.HFG-Elektro.de

### Machen Sie Station, nicht nur zum Tanken.

- Moderne Waschanlage
- Ofenfrische Backwaren
- Großes Shopangebot

#### **TOTAL Station Ulrike Volk**

Heidelberger Straße 71  
64385 Reichelsheim  
Telefon: 06164/913955  
Fax: 06164/913952

#### **Öffnungszeiten:**

**Mo. - Fr. 6.00 - 22.00 Uhr**  
**Sa. & So. 7.00 - 22.00 Uhr**



**TOTAL**

# GETFIT

**... angenehm anders**

Wernher-von-Braun-Str. 2-6 · 64739 Höchst  
Tel. 06163-4252 · [www.getfit-hoechst.de](http://www.getfit-hoechst.de)

# VORAUSSICHTLICHE STAMMTISCH-TERMINE

<b>Montag, 07. Dezember 2015, 19:30 Uhr</b>	Gasthaus „Zum Stern“
<b>Montag, 11. Januar 2016, 19:30 Uhr</b>	Gasthof „Lärmfeuer“
<b>Montag, 01. Februar 2016, 19:30 Uhr</b>	Gaststätte „Crumbacher Stuben“

## FANCLUB FAN-SHOP

Wir bieten an: Fanclub Schal, Fanclub Aufnäher, Fanclub Polo-Shirt  
und Fanclub Aufkleber

Anbau • Ausbau • Sanierung  
Altbausanierung  
Lehmbau

Ökologisches Bauen • Umbau  
Wandheizung  
Dämmtechnik mit Holzweichfaser

Natur  Oliver  
Nagel

**Massivbau**  
Maurermeister-  
Restaurator im Handwerk

Tel.: 0 61 64/50 01 05  
info@oekobau-nagel.de  
www.oekobau-nagel.de

## REISELAND FÄRBER

Nadine Färber  
Heidelberger Str. 36  
64385 Reichelsheim  
Tel. 06164 – 501474  
info@reiseland-faerber.de

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 09:00 - 13:00 Uhr  
und 14:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 09:30 - 13:30 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen

## BUNDESLIGA-TIPPSPIEL

<b>4. Spieltag</b>	Herbert Matz	13 Punkte
<b>5. Spieltag</b>	Sebastian Steiger	19 Punkte
<b>6. Spieltag</b>	Daniel Schmelzle	16 Punkte
<b>7. Spieltag</b>	TG Hörr	14 Punkte

## PAULANER STAMMTISCH

Der nächste Paulaner-Stammtisch findet am Freitag, dem 9. Oktober 2015 um 19:00 Uhr im Gasthaus „Zum dicken Schorsch“ in Fränkisch-Crumbach statt.

**SO SCHMECKT  
DER ODENWALD**

**JETZT  
NEU!**

**SCHMUCKER**  
ODENWÄLDER HELL  
Alkoholfrei

**SCHMUCKER**  
HEFEWEIZEN ZITRONE  
Alkoholfrei

**SCHMUCKER**

**ODENWÄLDER BIER-SPEZIALITÄTEN SEIT 1780**

[www.schmucker-bitar.de](http://www.schmucker-bitar.de)

Autohaus

**UWE Keil**

Ein Name  
ALLE Marken



Service - Partner

**Industriestraße 3- 64407 Fränkisch-Crumbach**  
**Tel. 06164/503540 - Fax 06164/503541**  
**E-Mail: Uwe.Keil@t-online.de**

**Speisegaststätte**

**„CRUMBACHER STUBEN“**

Bes.: Familie Feick – seit 1912



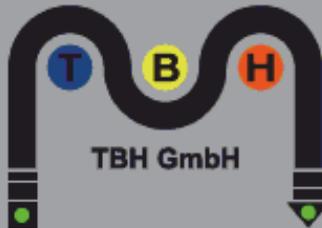
☞ **Eigene Landwirtschaft** ☞ **Eigene Schlachtung** ☞ **Gutbürgerliche Küche**

**Unsere Öffnungszeiten:**

Dienstag bis Samstag 18 bis 24 Uhr,  
Sonn- und Feiertage 11:30 bis 14 Uhr und 17 bis 24 Uhr  
Montag ist unser Ruhetag

**Rodensteiner Straße 13 · Fränkisch-Crumbach · Telefon 0 61 64 / 25 60**

**Tiefbau  
Bohrtechnik  
Heine GmbH**



**Horizontal  
Felsbohrungen  
Wasserbrunnen  
Erdwärme**

Telefon: +49(0) 6068/478764  
Fax: +49(0) 6068/478765  
Handy: +49(0) 170/8377086

info@tbheine.de  
www.tbheine.de

# BUNDESLIGA-TIPPSPIEL

## GESAMTWERTUNG

Zwischenstand bis zum 7. Spieltag

1. Schmelzle, Daniel	79 Pkt.	20. Meister, Dennis	66 Pkt.
2. Grünsfelder, Julia	78 Pkt.	Teschke, Stefan	66 Pkt.
3. Steiger, Sebastian	77 Pkt.	Zahn, Klaus	66 Pkt.
4. Matz, Herbert	76 Pkt.	23. Schydlo, Reinhold	65 Pkt.
5. Frieß, Sascha	75 Pkt.	24. Fritz, Martin	64 Pkt.
TG Hörr	75 Pkt.	25. Bilkenroth, Uwe	62 Pkt.
7. TG Meister	72 Pkt.	Meister, Stefan	62 Pkt.
Sponagel, Robert	72 Pkt.	27. Dempewolf, Margrit	61 Pkt.
9. Daub, Michael	71 Pkt.	Langer, Klaus	61 Pkt.
Endruscheit, Harry	71 Pkt.	29. Schmidt, Jürgen	60 Pkt.
11. Geisler, Helmut	70 Pkt.	30. TG Sturm	59 Pkt.
12. Krämer, Michael	69 Pkt.	31. Richter, Walter	58 Pkt.
Müller, Andreas	69 Pkt.	32. Böhnlein, Günter	55 Pkt.
Steiger, Günther	69 Pkt.	33. Ueberall, Fritz	32 Pkt.
Wolf, Heiko	69 Pkt.	34. Beisel, Hartmut	24 Pkt.
16. Decker, Klaus	68 Pkt.	Kaltenbach, Andreas	24 Pkt.
Zenz, Pepi	68 Pkt.	36. Bohländer, Willi	23 Pkt.
18. Bein, Klaus	67 Pkt.	Liske, Klaus	23 Pkt.
Leist, Thomas	67 Pkt.		

### **Herausgeber:**

FC Bayern Fanclub Gersprenztal/Odenwald e.V.

Verantwortlich für den Inhalt: Tanja und Werner Meister

### **1. Vorsitzender:**

Werner Meister, Birkenhag 46, 64385 Reichelsheim

Tel. 0 61 64 / 17 11, Fax 51 67 76, E-Mail: tanja.werner770@web.de

Internet: [www.fcb-fanclub-gersprenztal.de](http://www.fcb-fanclub-gersprenztal.de)

### **Bankverbindungen:**

Volksbank Odenwald eG · BIC: GENODE51MIC  
IBAN: DE62 5086 3513 0000 0296 45

Sparkasse Odenwaldkreis · BIC: HELADEF1ERB  
IBAN: DE62 5085 1952 0071 3700 50

### **Gesamtherstellung Hallo Fans:**

Rodensteiner Druck-Studio, Fränkisch-Crumbach, Tel. 0 61 64 / 38 57





**GKH – Ihr Teamplayer in Versicherungsfragen  
leistungsstark und zielsicher**



Unabhängige Versicherungsmakler

**64646 Heppenheim · Telefon: 0 62 52 - 99 05-0  
[www.gkh-versicherungsmakler.de](http://www.gkh-versicherungsmakler.de)**

Seit 01.06.2013 ist unser Büro in Reichelsheim geschlossen.  
Ihr Ansprechpartner ist ab sofort die Geschäftsstelle in Heppenheim.

# JAHRESABSCHLUSSFEIER

Zu unserer Jahresabschlussfeier laden wir alle Mitglieder mit Partner/in recht herzlich ein.

Am **Freitag, 20. November 2015** treffen wir uns **ab 19:30 Uhr** in der Sangerhalle in Reichelsheim / Gumpen.

Ab 20:00 Uhr gibt es ein „warmes Buffet“.

Natürlich ist auch wieder eine Tombola vorgesehen, sowie ein Unterhaltungsprogramm, u.a. mit Ehrung langjähriger Mitglieder.

Anmeldungen werden schon entgegen genommen.

## HECKMANN/SCHMIDT GbR

**Verputz • Anstrich • Tapezierarbeiten**

Landwehrstraße 11 • 64757 Rothenberg

Tel.: 0 62 75 / 10 07 • Fax: 0 62 75 / 13 13

Handy: 0 173 / 9 52 18 37

eMail: [malerbetrieb-heckmann@t-online.de](mailto:malerbetrieb-heckmann@t-online.de)



Brunhildenstr. 11 • 64658 Fürth  
[www.bauer-tiefbaugesellschaft.de](http://www.bauer-tiefbaugesellschaft.de)

06253 • 21409

**BAUER**  
GmbH u. Co. KG  
Ingenieur- u. Meisterbetrieb

**Garten- und Landschaftsbau**  
Straßenbau • Kanalbau • Wasserleitungsbau  
24 Std. Kanal- und Wasserrohrbruch-Service

# Make Fit Company - zu einem gesünderen Leben!

Mit den modernsten Trainingsystemen gegen Übergewicht und Rückenschmerzen



**sicher**

**Chipkarte rein!**  
Alle persönlichen Einstellungen für die jeweilige Station sind gespeichert.



**einfach**

Alle Trainingsstationen stellen sich automatisch ein.



**zeitsparend**

8 Stationen: in nur 35 Minuten wirksam trainieren.



**wirksam**

Bis zu 55 Stunden erhöhter Fettstoffwechsel durch 35 Minuten Training.

## Erleben Sie folgende Veränderungen:

- 1 bis 2 Hosengrößen weniger
- Verbesserung von Orangenhaut
- Festigung von Bauch, Beinen & Po
- Aktivierung des Fettstoffwechsels



**Jetzt anmelden!**

Unter Telefon: **06162-6111**



Darmstädter Str. 1 • 64354 Reinheim • [www.make-fit.de](http://www.make-fit.de)



# Graulich



## Öffnungszeiten

Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr

Daniel Graulich e.K.

Sudetenstraße 64 • 64385 Reichelsheim

Telefon 0 61 64 / 50 16 00 • Fax 0 61 64 / 5 01 60 29

# Generationenberatung



Gemeinsam mit Ihrer Volksbank Odenwald heute schon an morgen denken.

Weitere Informationen bei Ihrem Berater und in allen Geschäftsstellen Ihrer Volksbank Odenwald.

Volksbank Odenwald eG

